

Wer bist Du?

你是谁？

内容概要

第一课书里您将得知，这次的广播德语讲座的主要人物是谁。另外，还要复习一下几种使您能更容易地学会德语的技巧。这节课没有新的语法现象。

讲座里的故事发生在亚琛的一家旅馆 - 欧洲饭店里。

在下面的情景里，您能再一次意识到，在听这个讲座时，重要的是注意整个的情景，而不是单个的词。词的意义是可以通过上下文的联想猜到或对比另外一种语言里的相同的词而理解的。

一位太太在找那家前进剧院。

Frau: Entschuldigen Sie bitte: Wo ist das Avanti-Theater?
Mann: Das Avanti-Theater? Das Avanti-Theater? Hm – das weiß ich nicht.

从下面这些系列 - 的情景中，您知道了，谁是这个广播德语讲座的主要人物：

- 1. Ex:** 她是一位女性的幻想形象，名子叫 **Ex**。**Ex** 这个字在拉丁文里的意思是‘从里面出来’。**Ex** 是从一本书里蹦出来的。那是安德烈亚斯读过的那本关于‘科隆的小家神’的书。小精灵是无影无形的。

Ex: Hallo! Hallo! Da bin ich!
Andreas: Wer bist du?
Ex: Ich bin ...
Andreas: Wer bist du?
Ex: Ich bin ich.

- 2. Andreas Schäfer:** 他是大学生，在欧洲饭店里当门房打工赚钱。

- 3. Dr. Thürmann:** 他是欧洲饭店的常客。

Dr. Thürrmann: Sagen Sie mal: Was machen Sie?
Andreas: Studieren.
Dr. Thürrmann: Was studieren Sie?
Andreas: Journalistik.

4. Hanna Clasen: 她是欧洲饭店里打扫房间的清洁工。

Hanna: Sie sind neu hier, oder? Ich glaube, Sie sind der Portier.
Andreas: Stimmt! Und ich bin Student.
Hanna: Was denn: Student oder Portier?
Andreas: Student und Portier.

5. Frau Berger: 她是饭店的女老板。

贝尔格很想弄清楚，那个老在讲话但是别人看不见的人是谁(指的是小精灵)。后来，贝尔格太太就说这是安德列亚斯的‘第二声音’。

Frau Berger: Ich trinke ein Mineralwasser. Und Sie?
Andreas: Ein Bier.
Frau Berger: Und Ihre zweite Stimme?
Ex: Einen Orangensaft.
Frau Berger: Ziemlich frech, Ihre zweite Stimme.

下一个复习性的情景里蒂尔曼博士在为一位得了流感的病人治疗。

Herr Meier: Aber meine Beine, meine Beine sind so schwer!
Dr. Thürrmann: Nun, Sie haben eine Grippe. Das ist nicht so schlimm.

Wörter und Wendungen

单词和词组

Herzlich willkommen!
das Theater

欢迎!
剧院

Übungen

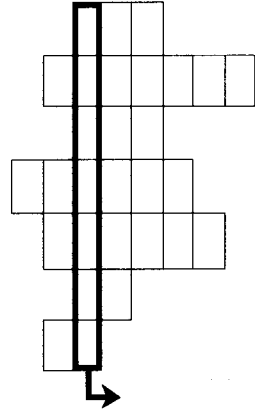
练习

1 请写下这些人物的职业(不带冠词)

1. Andreas ist _____ und _____.
2. Frau Berger ist _____.
3. Hanna ist _____.
4. Dr. Thürrmann ist _____.

2 这里您可以把课文中的谜再解一次：请您填入下面句子中所缺的词，然后把它们写进下面的空格里。

1. 客气的称呼是怎么说的？
Was machen _____?
2. 安德烈亚斯在饭店里当什么？
Ich glaube, Sie sind der _____.
3. 疑问代词是怎么说的？
_____ denn: Student oder Portier?
4. ‘声音’ 这个字在德语中是怎么说的？
Ziemlich frech, Ihre zweite _____.
5. 蒂尔曼博士住在哪个城市？
Er wohnt in _____.
6. 用来加强句中形容词语气的那个词是怎么说的？
Meine Beine sind _____ schwer.
7. 用来加强句中形容词语气的那个词是怎么说的？
Das ist nicht _____ schlimm.



3 请将下列句子分解后填进下面的空格里。

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Wer bist du? | 7. Wer spricht denn da? |
| 2. Ich bin Student. | 8. Ich sehe nur Sie. |
| 3. Was studieren Sie? | 9. Gehen wir zusammen essen? |
| 4. Sind Sie Student oder Portier? | 10. Ich bin doch Bauchredner. |
| 5. Sie sind neu hier, oder? | 11. Meine Beine sind so schwer. |
| 6. Sagen Sie mal: | 12. Das ist mein Geheimnis. |

	Verb 动词	
I	1. Wer	bist du?

	Verb 动词	
II	4. Sind	Sie Student oder Portier?